

# タイ王国からの第51次観測隊同行者の本国での報道状況 (ワラノップさんおよび同行者から送られてきた資料から)

2010/1/25 資料

## 2009年度のベスト4ピープル

新聞：Post Today 日付：2009年12月30日

4) スチャナー シャワニッシュ：海洋科学者。タイ女性科学者初南極研究の参加。スチャナは第51次日本南極地域観測隊に参加。彼女の参加目的は、南極沿岸域の魚類の生態を明らかにすることと、沿岸の各池の堆積物を採取するとともに、日本南極地域観測隊での現地調査の実態を調査し、タイ国での南極研究の発展に資する情報を収集・発信する。南極昭和基地およびその周辺での調査は12月中旬から2月上旬までの約7、8週間である。2008年度の第6回「For Women in Science Fellowship」受賞 (by L' Oreal in Cooperation with the Thai National Commission for UNESCO)。2009年度は日本の観測隊と南極昭和基地に行け光栄だと語った。



## 2009年度の女性ベスト10。

新聞：Khao Sod 日付：2009年12月30日

10) スチャナー シャワニッシュ博士



## 2009年度科学ニュース ベスト8

新聞：Nation Group 日付：2009年12月28日

2位 女性の年

ノーベル賞受賞者5人のうち3人は女性。(中略)

そして昨年度(2008年)一人の受賞者、スチャナー シャワニッシュ(チュラロンコン大学理学部海洋科学科)は2009年11月下旬から2010年3月中旬まで、第51次日本観測地域観測隊に参加、タイ女性科学者としてはじめて南極を踏むことになる。

## 2010年のニュース

チャンネル7(1月1日付け)およびタイPBS(1月5日付け)放送で、昭和基地に到着し、魚の採取等の氷上調査をしている様子が報道された。

### <出発前>

#### バンコクポスト

10月2日付け電子版(右)

11月21日付け電子版

#### ザ・ネイション

10月1日付け電子版 等

**Bangkok Post** The world's window to Thailand  
ENVIRONMENT

### Thai woman boffin is off to Antarctica

Published: 2/10/2009 at 12:00 AM  
Newspaper section: News

A Thai woman scientist has been chosen for an expedition to the Antarctic for the first time.



Marine scientist Suchana Chavanit poses with the Thai flag yesterday. Ms Suchana is the first Thai woman scientist chosen to join an expedition to the Antarctic. The Japanese exhibition leaves next month to study the impact of climate change. KOSOL NAKKACHOL

Marine scientist Suchana Chavanit will investigate the impact of climate change on the Earth's southernmost continent.

The 37-year-old lecturer from Chulalongkorn University's marine science department has been chosen to join the Japanese Antarctic Research Expedition (JARE) on a four-month study trip, starting next month.

She is the second Thai marine scientist to join the expedition after her colleague, Voranop Viyakarn, was part of the JARE exploration team in 2004.

Ms Suchana and 80 other marine researchers, mostly from Japan, will study the marine biological system and its reaction to climate change.

They will be based at the Japanese Antarctic base at Syowa Station, part of a joint team of biological and ocean research groups.

"Visiting Antarctica is a dream come true for a marine scientist like me," Ms Suchana said.

"Antarctica has a pristine environment largely undisturbed by human activities. I can't wait to go."

The scientist, who won the L'oreal outstanding female scientist award last year, said she also wanted to learn about the impact of climate change on the continent's ecological system.

"It will be a tough journey, but I have been trained to work and survive in extreme weather and tough terrain."

Ms Suchana will board the icebreaker ship AGB II at Fremantle in Western Australia and travel to Syowa Station, one of the most inaccessible points on the continent.

It will take three weeks to reach the station. The scientists are scheduled to complete their mission in February 2010, before the sea freezes again.

## 1月19日 昭和基地とチュラロンコン大学、極地研の三元TV会議実施

フジTV、時事通信社バンコク支局を含め、タイのTV、新聞等メディアが取材。バンコクでは生中継の様子が夜、朝のニュースで紹介されたとのこと。